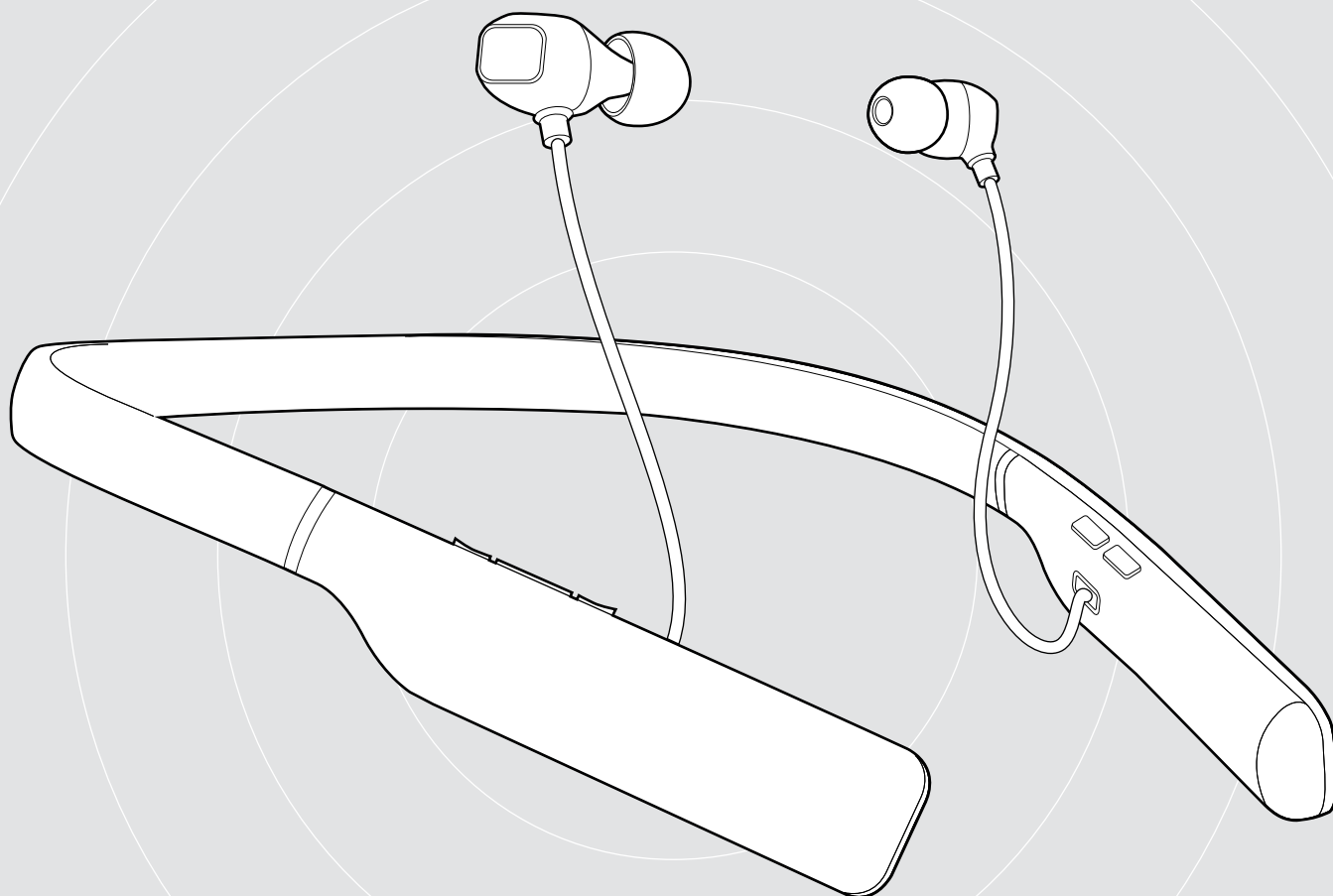


EPOS | SENNHEISER



ADAPT 460 | ADAPT 460T

Cuffie auricolari Bluetooth® con archetto da collo e con ANC

Manuale per l'utente

Indice

Cuffie ADAPT 460 ADAPT 460T	2
Contenuto della confezione	3
Panoramica del prodotto	4
Panoramica delle cuffie.....	4
Panoramica delle indicazioni LED delle cuffie.....	5
Panoramica dei pulsanti della cuffia.....	5
Panoramica del dongle.....	7
Panoramica del tasto dongle.....	7
Panoramica delle icone	7
Introduzione.....	8
Associare le cuffie a dispositivi Bluetooth®	8
Installazione del software EPOS Connect.....	10
Modificare le impostazioni Audio delle cuffie - Microsoft® Windows.....	10
Uso delle cuffie.....	11
Selezione/sostituzione degli auricolari.....	11
Inserimento/rimozione degli auricolari	11
Accensione e collegamento delle cuffie.....	12
Spegnimento delle cuffie	12
Regolazione del volume	13
Regolazione del volume del microfono delle cuffie per softphone	13
Disattivazione del microfono.....	13
Utilizzo della Cancellazione attiva del rumore (ANC).....	14
Esecuzione di chiamate da cuffia	15
Esecuzione di una chiamata.....	15
Accettare/rifiutare/terminare una chiamata	15
Ricomposizione	16
Utilizzo dell'assistente vocale/composizione vocale	16
Gestione di chiamate multiple.....	17
Utilizzare le cuffie e il dongle con Microsoft® Teams/Cortana	18
Lancio di Microsoft® Teams e controllo delle notifiche.....	18
Attivazione e utilizzo di Microsoft® Cortana.....	18
Ascolto audio con le cuffie.....	19
Funzioni aggiuntive	20
Ricarica della batteria delle cuffie.....	20
Controllo della durata residua della batteria.....	21
Conservazione e trasporto della cuffia e del dongle.....	21
In caso di uscita dal raggio di portata del Bluetooth.....	22
Riconnessione/disconnessione Bluetooth	22
Abilitazione/Disabilitazione dei comandi vocali.....	23
Manutenzione dei prodotti e aggiornamento del firmware.....	24
Pulizia del prodotto.....	24
Sostituzione delle punte auricolari.....	24
Sostituzione/rimozione della batteria ricaricabile delle cuffie.....	24
Aggiornamento del firmware del prodotto	25
Se si verifica un problema.....	26
Cancellazione dell'elenco dei dispositivi associati delle cuffie (Reset).....	27
Cancellazione dell'elenco dei dispositivi associati del dongle (Reset).....	27
Specifiche	28

Cuffie ADAPT 460 | ADAPT 460T

Un suono eccezionale ovunque

Continua a muoverti, rimani concentrato e produttivo con le nostre cuffie in-ear con archetto da collo che offrono un suono ricco e naturale e il sistema ANC, sia al lavoro che in viaggio. Effettua chiamate di lavoro nitide ovunque, con un archetto da collo dotato di vibrazione che ti consente di non perdere mai una chiamata.

Vantaggi e caratteristiche principali

Aumenta la tua produttività con il sistema ANC

L'auricolare con archetto da collo permette di mantenere la concentrazione in ambienti rumorosi con un avanzato sistema ANC a quattro microfoni

Chiamate aziendali chiare con la soluzione ottimizzata per le UC

Un suono eccezionale con una soluzione certificata per Microsoft Teams/ottimizzata per le UC e una leggera vibrazione dell'archetto da collo che segnala le chiamate in arrivo

Godetevi un comfort e un fit superiori

Costruzione leggera e auricolari confortevoli con una scelta di quattro paia di cuscinetti auricolari, oltre a un versatile utilizzo su uno o due lati

Rimani connesso ai tuoi dispositivi preferiti

Connettività multipunto a due dispositivi Bluetooth® attivamente accoppiati e a otto dispositivi nell'elenco di accoppiamento.

Parla tutto il giorno

Fino a 14 ore di conversazione

Ulteriori vantaggi e funzionalità

Le cuffie wireless Bluetooth®

ADAPT 460 sono compatibili con tutti i dispositivi Bluetooth 1.1, 1.2, 2.0, 2.1, 3.0, 4.0, 4.1, 4.2, 5.0 e con i dispositivi con i seguenti profili:

- Profilo Hands Free (HFP),
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) e
- Profilo di controllo remoto audio/video (AVRCP).

aptX™

Con la codifica audio aptX™, puoi essere certo di avere un suono stereo nitido, puro e completo. Permette non solo di ascoltare, ma anche di sperimentare e sentire l'audio al meglio. Utilizzando aptX™, la tecnologia Bluetooth è ora in grado di offrire una qualità audio wireless pari alla connessione cablata della migliore qualità.



Per le istruzioni di sicurezza, consultare la Guida per la sicurezza.



Un elenco di accessori è disponibile sulla pagina del prodotto al sito www.eposaudio.com..

Marchi commerciali

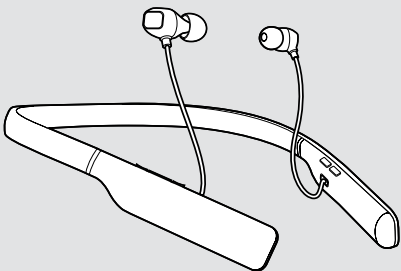
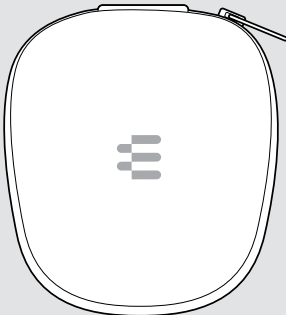
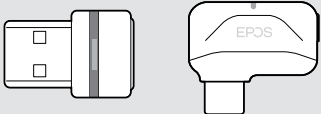
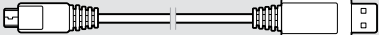
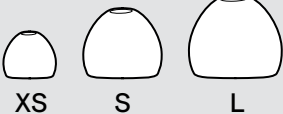
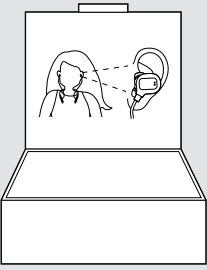

I marchi testuali e i loghi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati da DSEA A/S con licenza.

USB Type-C® e USB-C® sono marchi di fabbrica di USB Implementers Forum..

Qualcomm aptX è un prodotto Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm è un marchio Qualcomm Incorporated, società registrata negli Stati Uniti e in altri paesi, il cui utilizzo è stato autorizzato. aptX è un marchio Qualcomm Technologies International, Ltd., società registrata negli Stati Uniti e in altri paesi, il cui utilizzo è stato autorizzato.

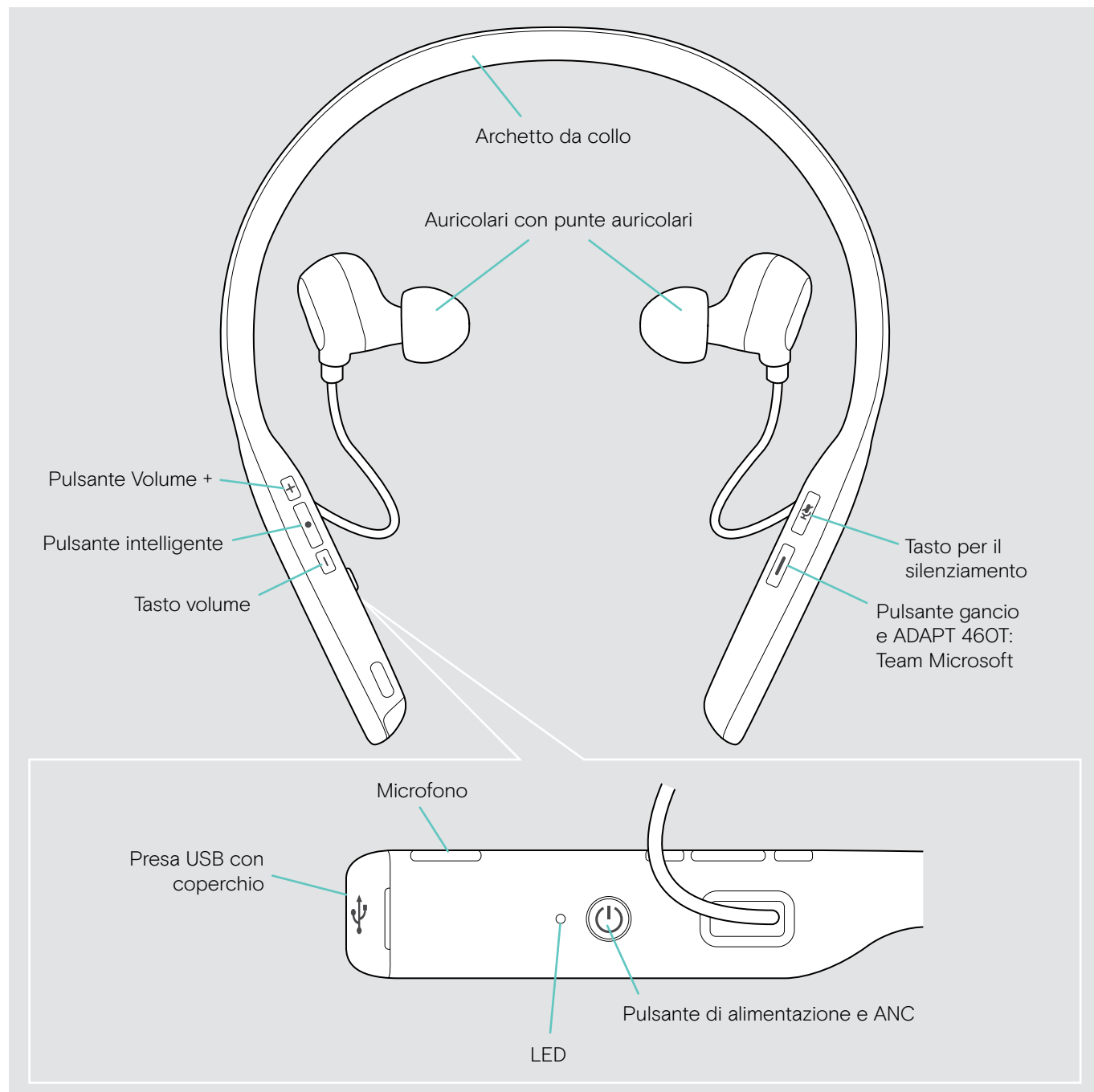
I marchi sono proprietà dei rispettivi titolari.

Contenuto della confezione












	Auricolare con archetto da collo ADAPT 460 o ADAPT 460T
	Custodia
	Dongle Bluetooth BTD 800 USB o BTD 800 USB-C
	Cavo USB con USB-A e connettore micro-USB
	Cuscinetti auricolari
	Guida rapida sulla confezione
	Guida per la sicurezza Scheda di conformità

Panoramica del prodotto

Panoramica delle cuffie

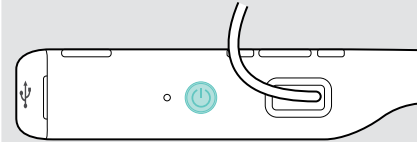




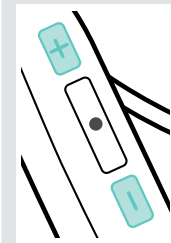




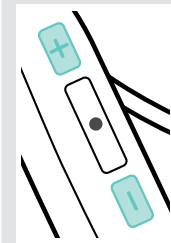







Panoramica delle indicazioni LED delle cuffie

		<ul style="list-style-type: none"> • Cuffia collegata • Cuffia spenta • Cuffia completamente carica
		<ul style="list-style-type: none"> • Cuffia accesa • Elenco di associazione cancellato
		<ul style="list-style-type: none"> • Rilevato dispositivo Bluetooth • Il Bluetooth si riconnette
		Cuffia in modalità di associazione: ricerca di dispositivi mobili/dongle
		Cuffie spente
		Cuffie scollegate dal dispositivo mobile/dongle
		Chiamata in arrivo
		Carica della batteria tra 60 e 99%
		Carica della batteria tra 20 e 59%
		<ul style="list-style-type: none"> • Nessun dispositivo Bluetooth trovato • Carica della batteria insufficiente

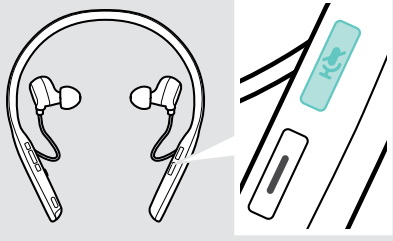



*Quando le cuffie sono correttamente collegate, il LED si spegne.

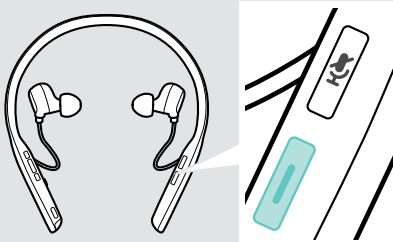










Panoramica dei pulsanti della cuffia

Pulsante di alimentazione e ANC	Premere	Funzione	Pagina
		Accende/spegne la cuffia	12
		Attiva/disattiva ANC	14
		<ul style="list-style-type: none"> Associa le cuffie a un dispositivo Bluetooth Cancella l'elenco di associazione (modalità Associazione) ▶ Premere il tasto di accensione e aggancio 	8 27
		Annulla l'associazione (Modalità associazione)	8
			 Aumenta il volume (premere o tenere premuto)
	 Diminuisce il volume (premere o tenere premuto)		
		 Disattiva la vibrazione dell'archetto da collo (chiamata in arrivo)	15

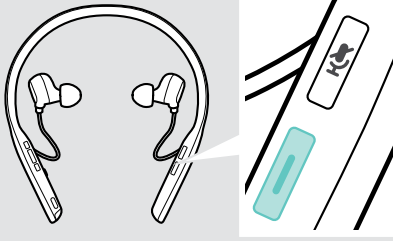


Pulsante intelligente	Premere	Funzione	Pagina
		Avvia/sospende la riproduzione audio	19
		Passa alla traccia successiva + tenere premuto: Avanzamento veloce della traccia*	
		Passa alla traccia audio precedente + tenere premuto: Riavvolge la traccia*	
		Attiva l'assistente vocale	16

*Queste funzioni non sono disponibili per tutti i dispositivi Bluetooth collegati.

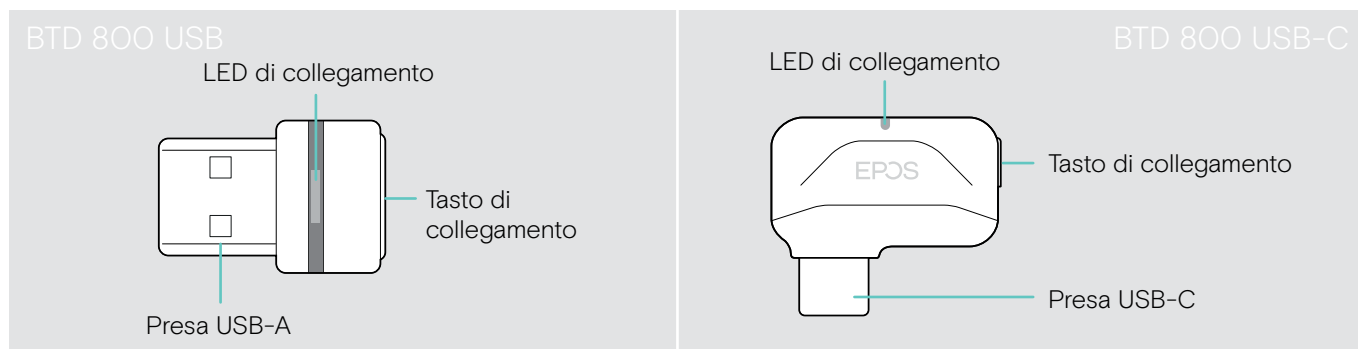
Tasto per il silenziamento	Premere	Funzione	Pagina
		Attiva/disattiva il microfono	13
		Controlla la durata residua della batteria	21
		Abilita/disabilita i comandi vocali	23

Pulsante di aggancio	Premere	Funzione	Pagina
		Inizia una chiamata	15
		Accettazione/Conclusione di una chiamata	15
		2 chiamate: risponde alla chiamata in arrivo e conclude quella attiva	17
		2 chiamate: conclude la chiamata attiva e sblocca quella sospesa	17
		Mette in attesa una chiamata attiva (pausa)/sblocca la chiamata	15
		Ricomponi l'ultimo numero	16
		2 chiamate: risponde alla chiamata in arrivo e mette in attesa quella attiva	16
		2 chiamate: Alternare due chiamate	17
		Rifiuta una chiamata	15
		Cancella l'elenco di associazione (modalità Associazione) ▷ Premere il tasto di accensione e aggancio	27

ADAPT 460T funzioni supplementari

Tasto Microsoft Teams	Premere	Funzione	Pagina
		Lancia Microsoft Teams	18
		Attiva Cortana	18

Panoramica del dongle



Panoramica delle indicazioni LED del dongle

		Dongle in modalità associazione: ricerca cuffie
	3x	Associazione riuscita
	3x	Associazione non riuscita
		Tentativo di collegamento del dongle al dispositivo Bluetooth
		Dongle e dispositivo Bluetooth collegati
		Chiamata in arrivo
		<ul style="list-style-type: none"> Chiamata in uscita/attiva Riproduzione audio
		Connesso a Teams
		<ul style="list-style-type: none"> Notifica Teams Connessione a Teams o lancio di Cortana
	Il microfono del dispositivo Bluetooth collegato è disattivato	

Panoramica del tasto dongle

Pulsante di aggancio	Premere	Funzione	Pagina
		Associa il dongle alle cuffie	8
		Ricollega le cuffie	22
		Scollega le cuffie	22

Panoramica delle icone

	Premere il tasto		Note: Informazioni utili
	Premere di nuovo il tasto		Indicazioni Led
	Tenere premuto il tasto		Viene annunciato un comando vocale

Introduzione

Associare le cuffie a dispositivi Bluetooth®



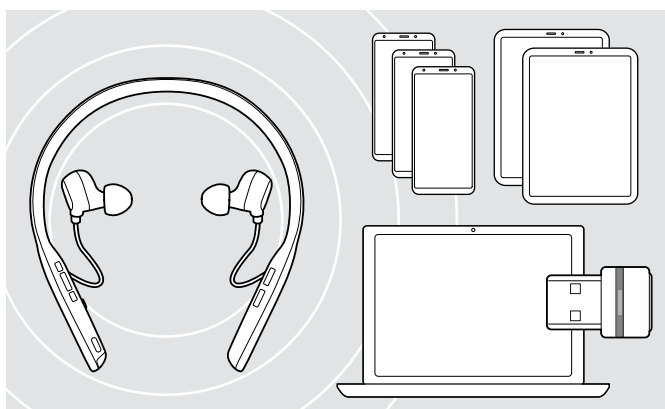
ATTENZIONE

Pericolo di malfunzionamento!

Le onde radio trasmesse dai telefoni cellulari possono compromettere il funzionamento di dispositivi sensibili e non protetti.

- ▶ Utilizzare il Bluetooth solo dove è permesso.

La cuffia è conforme allo standard Bluetooth 5.0. I dispositivi Bluetooth devono essere predisposti per i protocolli "Hands-Free Profile" (HFP), "Headset Profile" (HSP), "Audio Video Remote Control Profile" (AVRCP) o "Advanced Audio Distribution Profile" (A2DP).

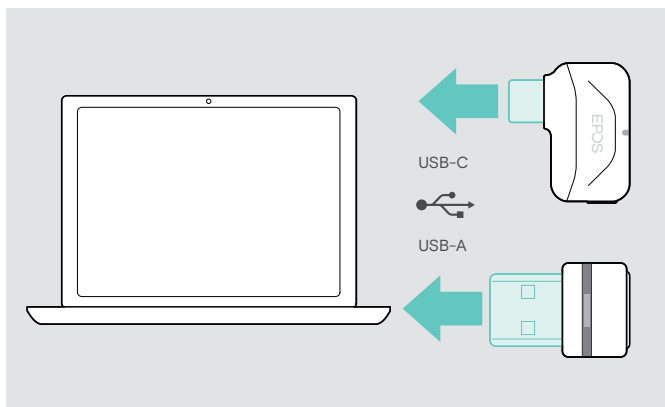


Per trasmettere dati tramite Bluetooth, è necessario innanzitutto associare la cuffia a un dispositivo wireless. Il dongle fornito è già associato alla cuffia.

Le cuffie sono in grado di mantenere fino a otto dispositivi associati. Se si associa un nono dispositivo, il dispositivo meno attivo nella lista di associazione verrà sovrascritto. Se si desidera ristabilire un collegamento con questo dispositivo, è necessario associarlo nuovamente.

Le cuffie possono essere collegate a due dispositivi associati allo stesso tempo. È possibile connettere un altro dispositivo disconnettendo uno dei dispositivi già collegati.

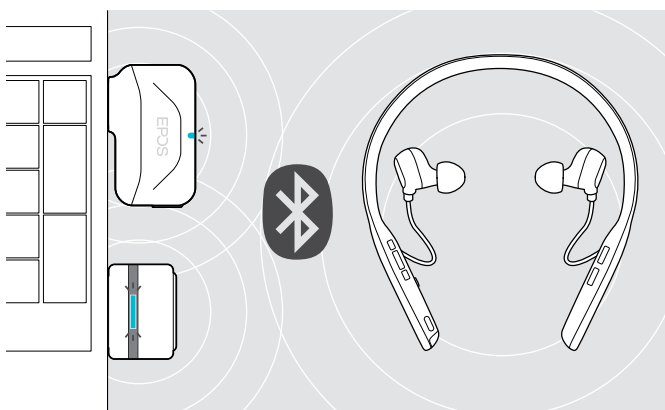
Collegare le cuffie tramite dongle



Per effettuare un collegamento wireless con un computer, utilizzare un dongle USB BTD 800 o USB-C BTD 800.

Il dongle e le cuffie nella confezione sono già associati.

- ▶ Accensione delle cuffie (vedere pagina 12).
- ▶ Inserire il dongle nella porta USB del computer.



Il LED del dongle lampeggia in blu in fase di ricerca, quando le cuffie sono collegate correttamente la luce blu si attenua.



Se si lancia Microsoft Teams: il dongle tenta automaticamente di connettersi a Teams e si illumina di viola invece che di blu.



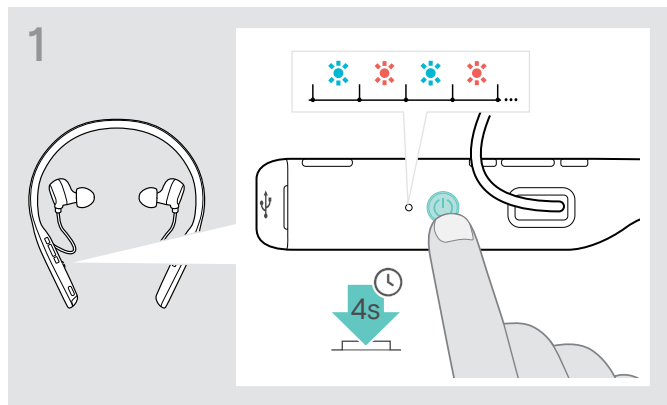
Il dongle mostra le notifiche di Teams (vedere pagina 18).



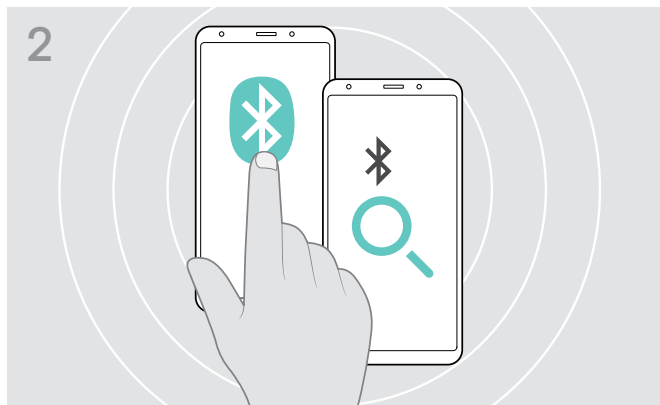
Per eseguire l'associazione tra le cuffie e il dongle manualmente, attivare la modalità associazione per entrambi:

- ▶ Tenere premuto il tasto di accensione delle cuffie e il tasto del dongle fino a quando i LED non lampeggiano alternativamente in blu e in rosso. Quando dongle e cuffie sono collegati, la spia del dongle diventa blu tenue.

Associare le cuffie con dispositivo mobile tramite Bluetooth



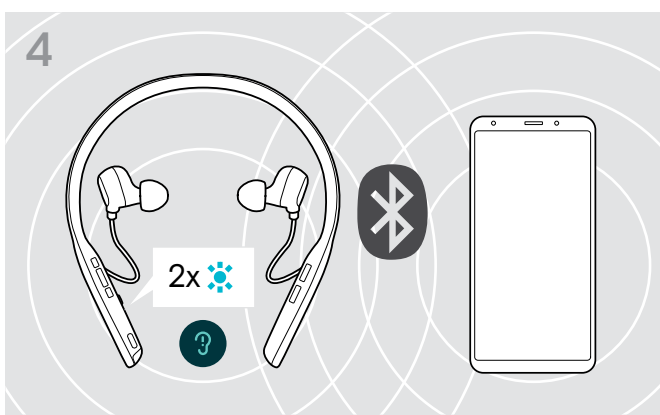
▷ Tenere premuto il tasto accensione fino a quando il LED non lampeggia in blu e rosso. La cuffia è in modalità Associazione.



▷ Attivare il Bluetooth del dispositivo mobile e iniziare la ricerca dei dispositivi Bluetooth - verificare con il manuale di istruzioni del dispositivo mobile.



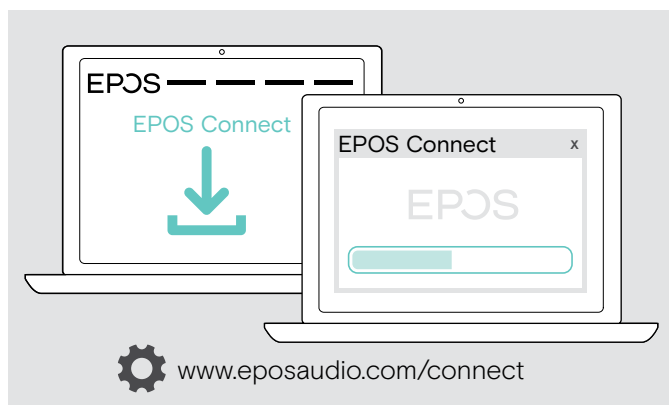
▷ Selezionare "EPOS ADAPT 460" per stabilire il collegamento Bluetooth con le cuffie.



Il LED blu lampeggia 2 volte non appena la cuffia trova un dispositivo a cui connettersi. Il LED si spegne.

i Per annullare l'associazione:
▷ Premere il pulsante di accensione.

Installazione del software EPOS Connect



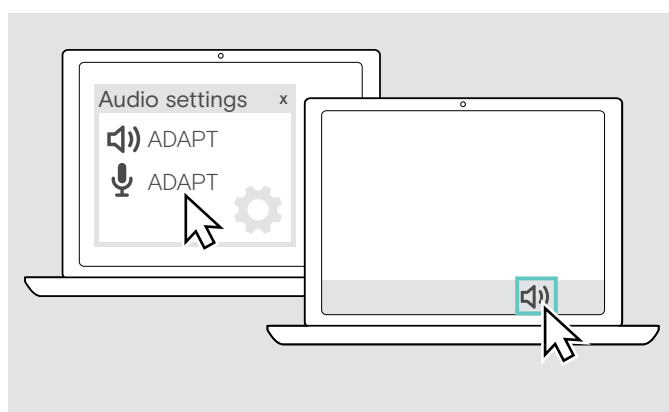
Il software **EPOS Connect** gratuito consente di configurare e aggiornare la cuffia e inoltre offre impostazioni aggiuntive.

- ▷ Scaricare il software dall'indirizzo www.eposaudio.com/connect.
- ▷ Installare il software.
È necessario avere diritti di amministratore sul proprio computer. Se necessario, contattare il proprio reparto IT.

Per effettuare chiamate tramite computer:

- ▷ Installare un softphone (software VoIP) o contattare il proprio amministratore per ricevere assistenza.

Modificare le impostazioni Audio delle cuffie – Microsoft® Windows



In genere Windows modifica automaticamente le impostazioni audio se si connette a una nuova cuffia.

Se le cuffie sono collegate ma non si sente alcun suono:

- ▷ Cliccare con il tasto destro del mouse sull'icona Audio.
- ▷ Selezionare sotto uscita ADAPT 460 come altoparlante.
- ▷ Selezionare sotto ingresso ADAPT 460 come microfono.

Uso delle cuffie



ATTENZIONE

Rischio di danni all'udito o al canale uditivo!

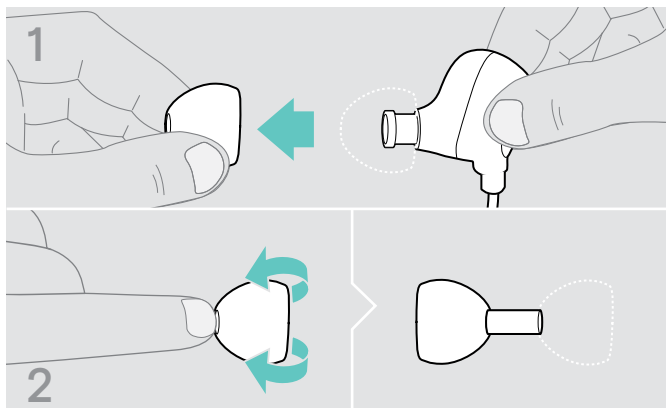
L'ascolto prolungato ad alto volume può provocare danni permanenti all'udito.

- ▷ Impostare il volume a un livello ridotto prima di indossare le cuffie. Non sottoporsi costantemente a volumi elevati.
- ▷ Non inserire mai gli auricolari senza auricolari.

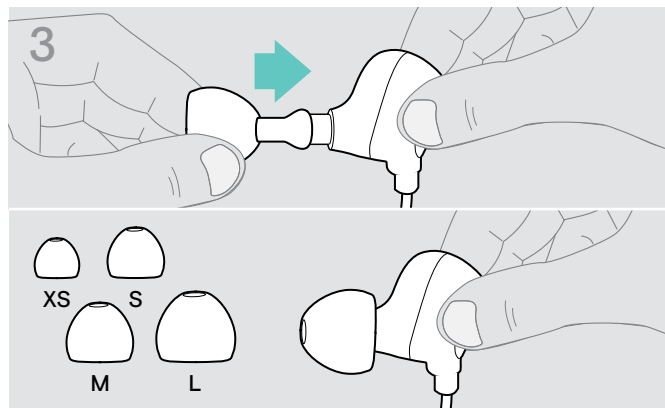
Selezione/sostituzione degli auricolari

La qualità del suono e il comfort dell'utente dipendono dal corretto posizionamento degli auricolari.

- ▷ Selezionare gli auricolari della dimensione corretta (XS, S, M o L) in modo che si inseriscano agevolmente e in modo sicuro nelle orecchie. Controllare l'orecchio sinistro e destro separatamente, in quanto la maggior parte delle orecchie delle persone sono di dimensioni diverse.

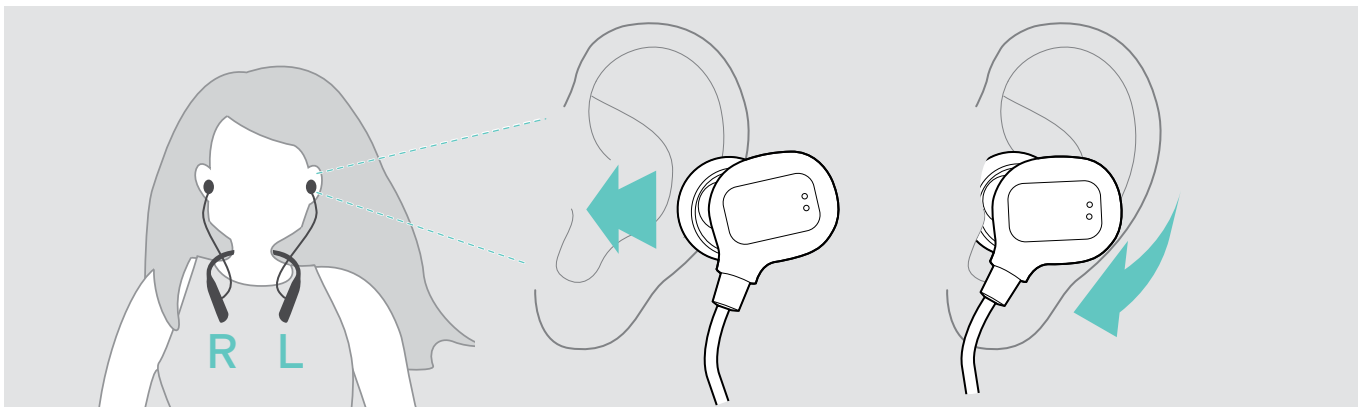


- ▷ Rimuovere l'auricolare con attenzione.
- ▷ Capovolgerlo.



- ▷ Spingerlo nel tunnel sonoro interno all'orecchio e capovolgerlo.

Inserimento/rimozione degli auricolari

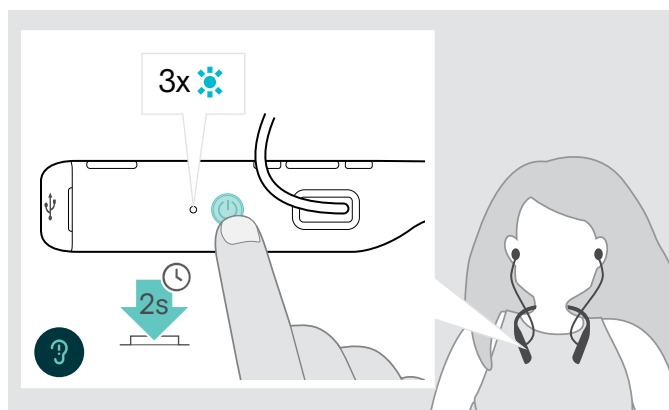


- ▷ Inserire gli auricolari nelle orecchie.
- ▷ Ruotarli per adattarli perfettamente.

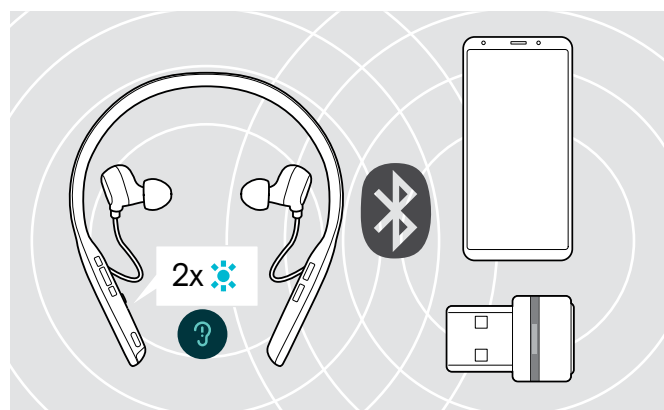
Dopo l'uso:

- ▷ Estrarre sempre gli auricolari molto lentamente e con attenzione dalle orecchie.

Accensione e collegamento delle cuffie



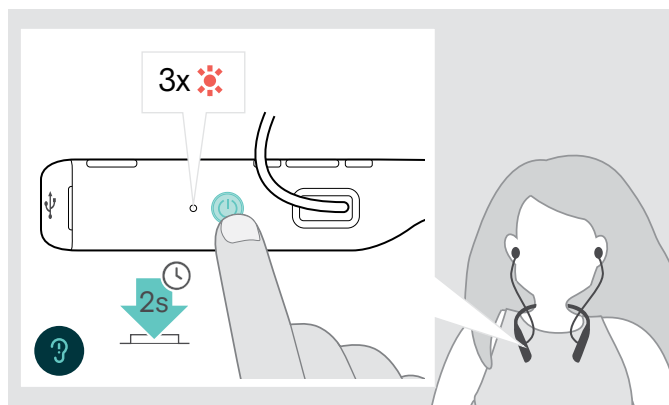
- ▶ Premere il pulsante di accensione per 2 secondi. La cuffia si accende. Il LED lampeggia in blu brevemente. La cuffia tenta in automatico di collegarsi con i dispositivi Bluetooth disponibili associati.



Il LED blu lampeggia 2 volte non appena la cuffia trova un dispositivo a cui connettersi. Il LED si spegne.

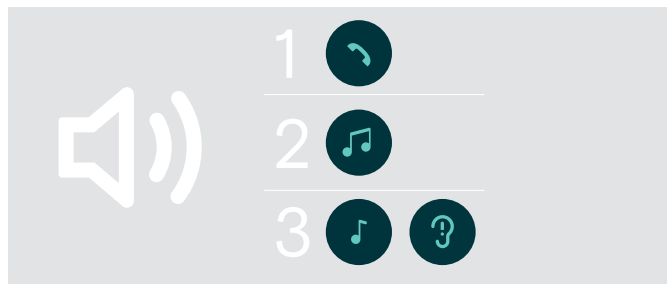
Se il LED lampeggia in rosso, non è stato trovato alcun dispositivo associato.

Spegnimento delle cuffie



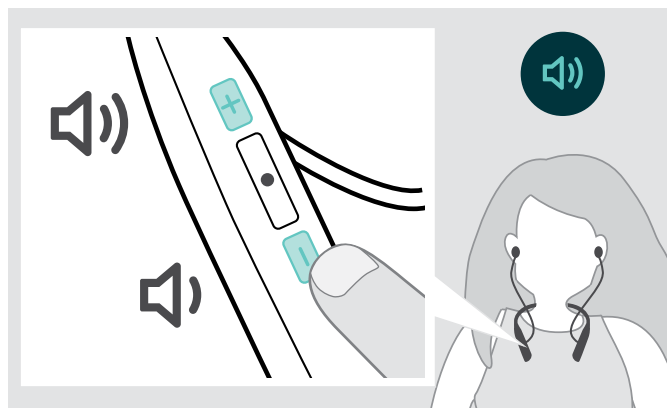
- ▶ Premere il pulsante di accensione per 2 secondi. L'auricolare si spegne e vibra due volte. Tutte le impostazioni di volume sono salvate automaticamente quando le cuffie sono spente.
- ▶ Ricaricare le cuffie (vedere pagina 20).
- ▶ Riporre le cuffie (vedere pagina 21).

Regolazione del volume



È possibile regolare tre diverse impostazioni di volume indipendenti per la cuffia:

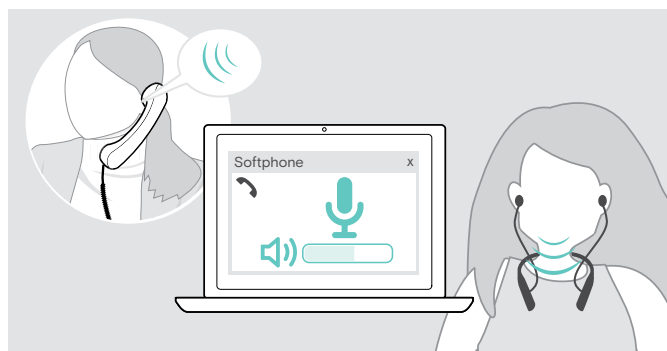
1. Volume della chiamata: durante una chiamata attiva
2. Volume dell'audio: durante lo streaming audio
3. Volume della suoneria, dei toni e dei messaggi vocali: in modalità "inattivo" - nessuna chiamata attiva o streaming audio



- ▷ Premere il pulsante Volume per aumentare o diminuire il volume.
Si sente un segnale acustico singolo o doppio per il volume massimo o minimo.

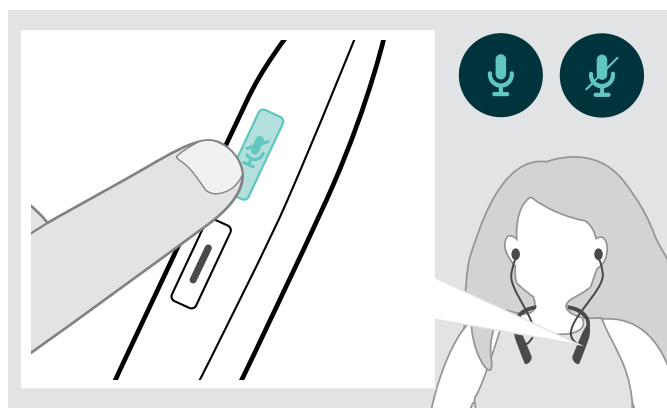
In alternativa è possibile regolare il volume sul dispositivo collegato.

Regolazione del volume del microfono delle cuffie per softphone




- ▷ Effettuare una chiamata sul dispositivo collegato a una persona che possa aiutare l'utente a trovare la corretta impostazione per il microfono.
- ▷ Regolare il volume del microfono nell'applicazione softphone e/o nell'applicazione audio del PC.

Disattivazione del microfono



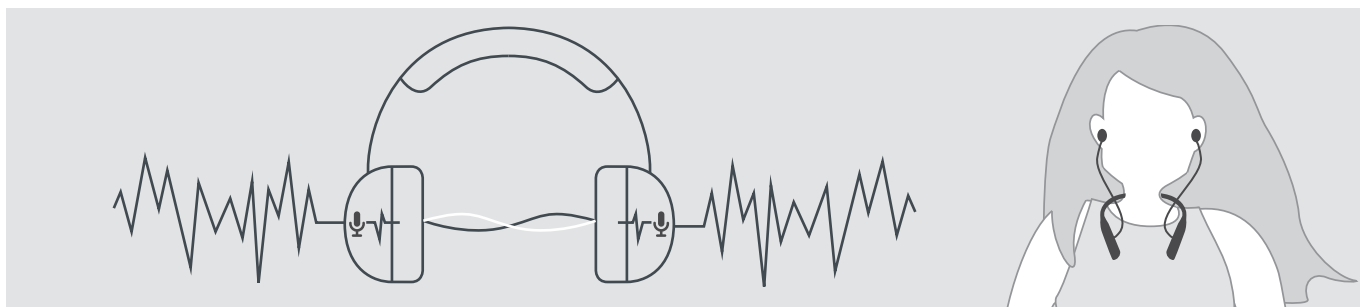
- ▷ Premere il pulsante Disattiva audio per

 attivare o

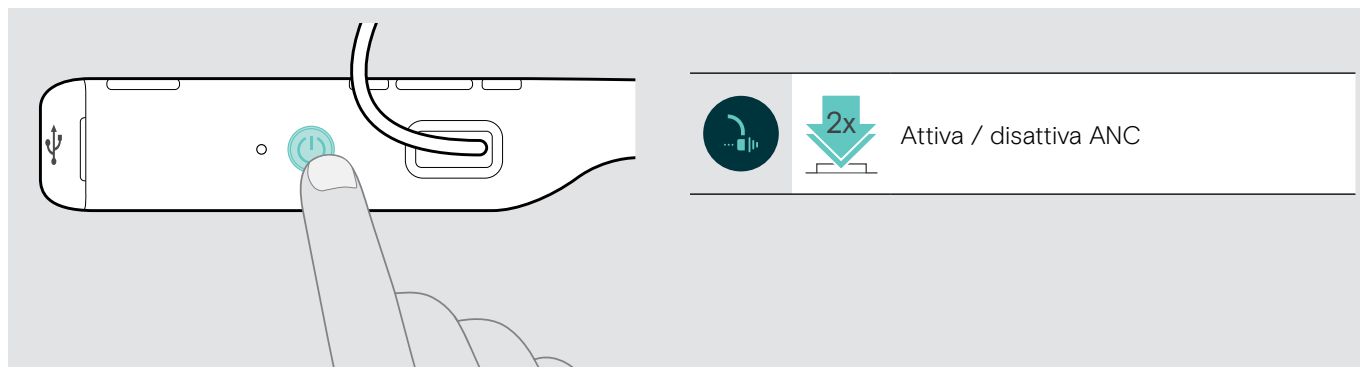
 disattivare il microfono.

Utilizzo della Cancellazione attiva del rumore (ANC)

Le cuffie ADAPT 660 permettono di ridurre il rumore ambientale grazie alla tecnologia Active Noise Cancellation (ANC). Microfoni speciali ottimizzano il suono del parlato e riducono il rumore di sottofondo.



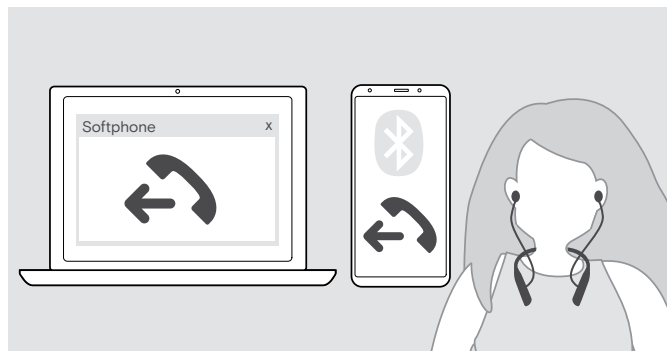
Sei ci si trova in un ambiente rumoroso e si desidera avere un momento di tranquillità, si possono utilizzare le cuffie, scollegate da qualsiasi dispositivo per godere semplicemente dei vantaggi dell'ANC. È possibile attivare l'ANC quando la batteria ha sufficiente carica e le cuffie sono accese.



Esecuzione di chiamate da cuffia

Le funzioni seguenti variano in base al dispositivo collegato.

Esecuzione di una chiamata



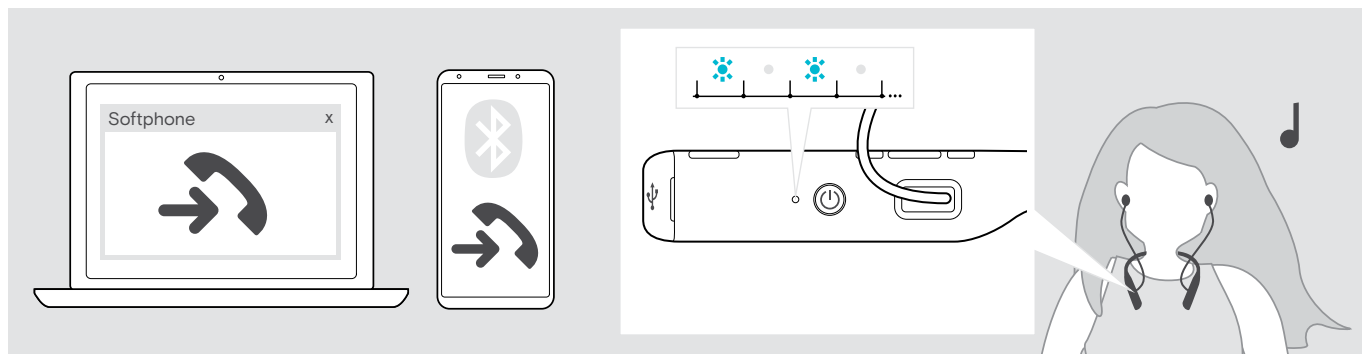
- ▷ Avviare la chiamata sul dispositivo connesso.
 -
- ▷ Premere il tasto di aggancio per avviare una chiamata tramite il softphone.

Se la chiamata non viene trasferita automaticamente alla cuffia:

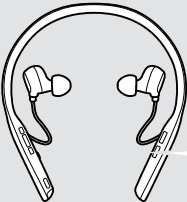
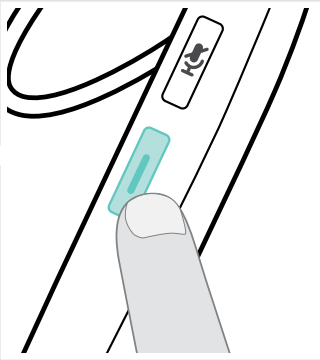





- ▷ Cercare questa funzione nel manuale di istruzioni del dispositivo collegato.

Accettare/rifiutare/terminare una chiamata


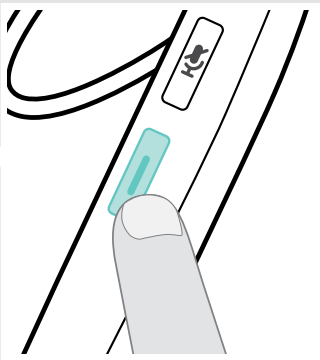





Quando si riceve una chiamata, si sente una suoneria e il LED blu lampeggia. È possibile interrompere la vibrazione premendo il pulsante volume -.



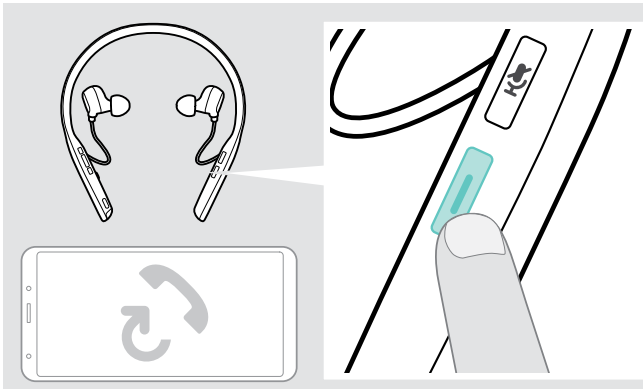
Accettazione/Messa in attesa di una chiamata





				Accetta una chiamata
				Mette in attesa una chiamata attiva (pausa)

Rifiuto/Conclusione di una chiamata

				Rifiuta una chiamata
				Termina una chiamata

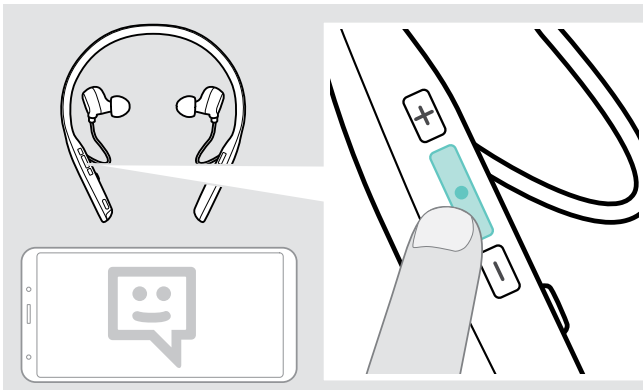
Ricomposizione







		Ricomponi l'ultimo numero
		Annula la ricomposizione

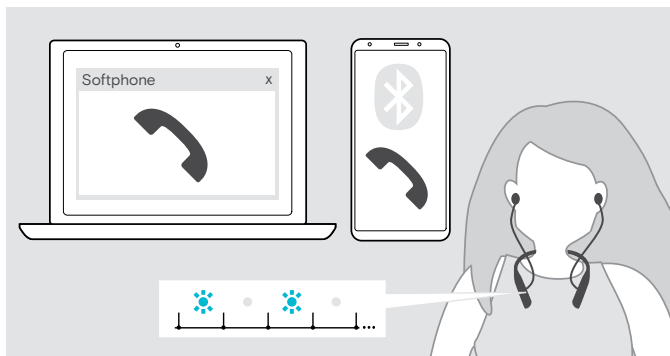
Utilizzo dell'assistente vocale/composizione vocale

Viene utilizzato l'ultimo dispositivo Bluetooth connesso per l'assistente o la composizione vocale.
Per Microsoft Cortana: vedere a pagina 18.



		Attiva l'assistente o la composizione vocale
		Annula l'assistente o la composizione vocale

Gestione di chiamate multiple



È possibile utilizzare le cuffie con un massimo di due dispositivi Bluetooth associati.

È possibile gestire due chiamate contemporaneamente.

Se si riceve una chiamata durante una chiamata attiva, viene riprodotto un segnale acustico di notifica.

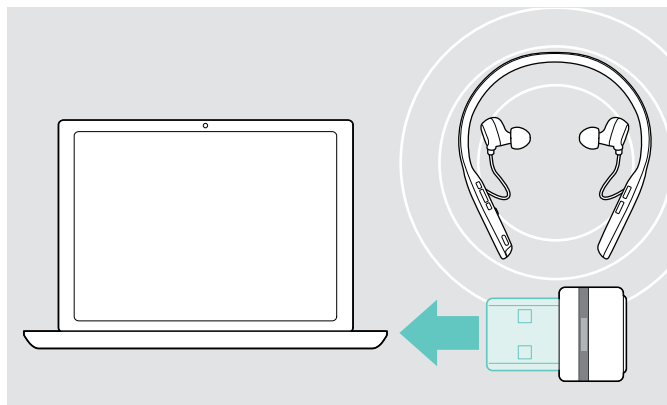
Accettazione/rifiuto della seconda chiamata

Chiamata attiva	2 ^a chiamata in arrivo	
		Accetta la chiamata in arrivo e mette in attesa la chiamata attiva
		Accetta la chiamata in arrivo e termina la chiamata attiva
		Rifiuta la chiamata in arrivo e prosegue la chiamata attiva

Passaggio da una chiamata all'altra/concludere una chiamata attiva

Chiamata attiva	2 ^a chiamata in attesa	
		Passa dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa
		Termina la chiamata attiva e attiva la chiamata in attesa

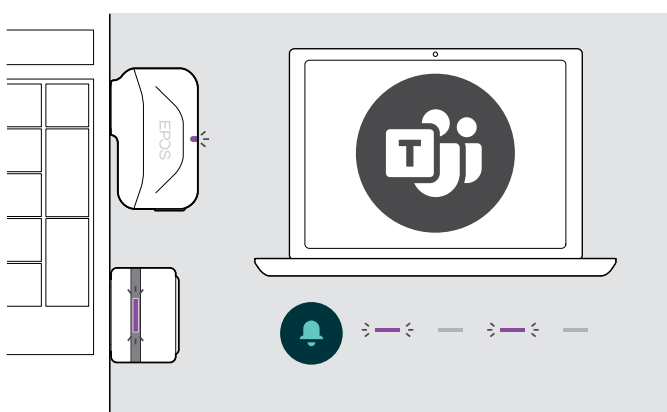
Utilizzare le cuffie e il dongle con Microsoft® Teams/Cortana



Utilizzo di Microsoft Teams e Cortana tramite cuffie:

- ▷ Inserire il dongle nella porta USB del computer – vedere pagina 8.
Se Microsoft Teams è già attivo, il LED di illuminazione passa automaticamente da blu a viola.

Lancio di Microsoft® Teams e controllo delle notifiche



- ▷ Lanciare Microsoft Teams sul proprio computer.
Il dongle si collega a Microsoft Teams e il LED di illuminazione passa da blu a viola.



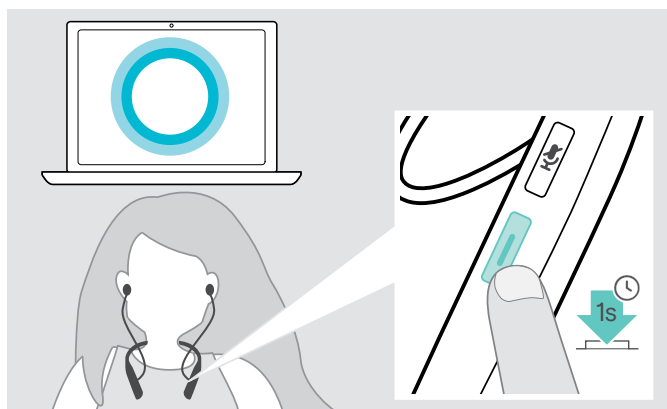
Il LED intermittente viola indica:

- Notifica Partecipa alla riunione
- Notifica Messaggio vocale
- Notifica Chiamata persa

Per controllare le notifiche sullo schermo:

- ▷ Premere il tasto Microsoft Teams.

Attivazione e utilizzo di Microsoft® Cortana



È possibile attivare e utilizzare Cortana - l'Assistente personale digitale di Microsoft con tecnologia comando vocale - tramite cuffie.

- ▷ Premere il tasto Microsoft Teams.
All'attivazione di Cortana, il LED del dongle lampeggia in viola.



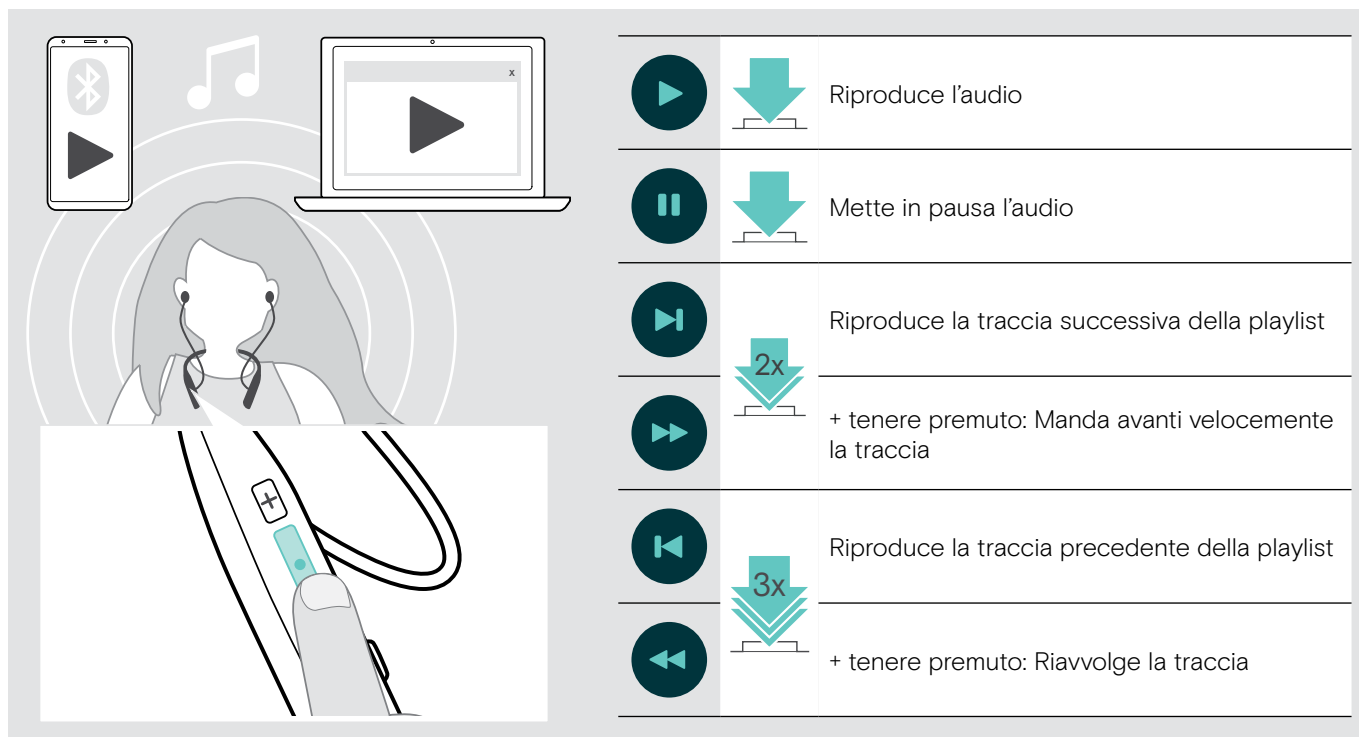
Il LED si illumina di viola.













Ascolto audio con le cuffie

È possibile ascoltare la riproduzione audio tramite un dispositivo collegato. Le funzioni seguenti variano in base al dispositivo collegato.

- ▶ Riprodurre i media sul dispositivo connesso.
Il LED sul dongle si illumina di blu.



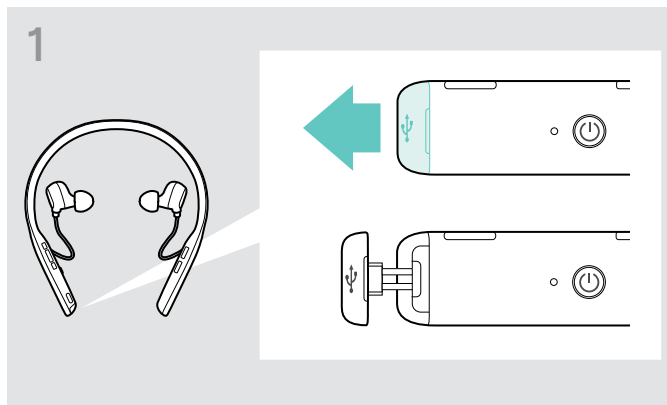
		Riproduce l'audio
		Mette in pausa l'audio
		Riproduce la traccia successiva della playlist
		+ tenere premuto: Manda avanti velocemente la traccia
		Riproduce la traccia precedente della playlist
		+ tenere premuto: Riavvolge la traccia



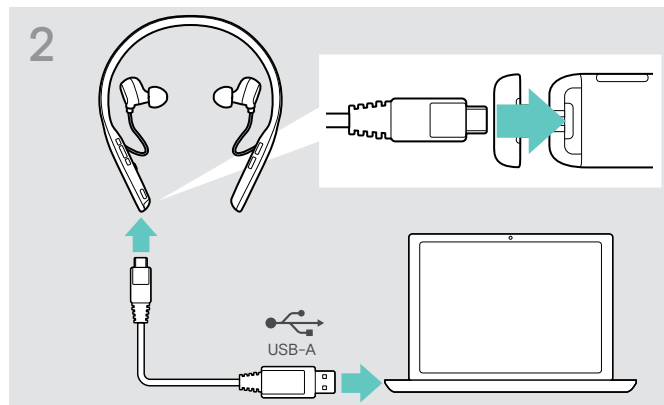
Se si riceve e accetta una chiamata, la riproduzione audio viene messa in pausa e riavviata dopo la chiamata, se questa funzionalità è supportata dal dispositivo connesso.

Funzioni aggiuntive

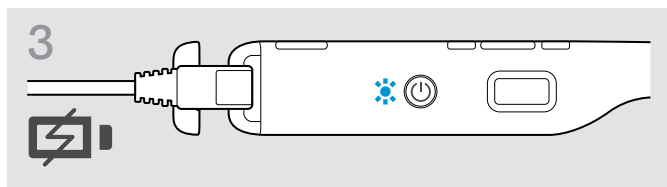
Ricarica della batteria delle cuffie



▷ Apri il coperchio con attenzione.



▷ Collegare il cavo USB fornito alla presa USB delle cuffie e alla presa USB del computer.



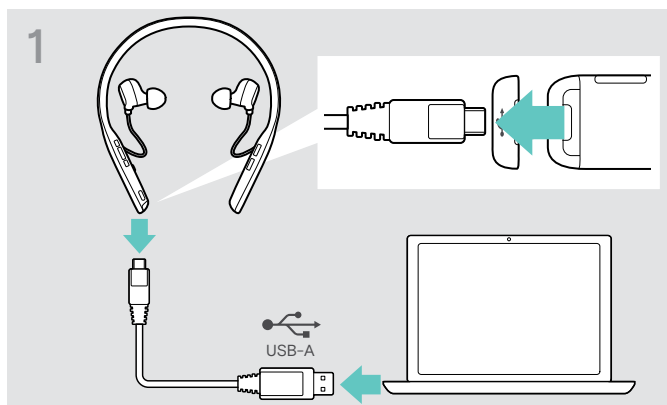
La batteria viene ricaricata. Il LED si illumina in base allo stato della batteria della cuffia e si spegne quando la batteria è completamente carica.

LED	Stato della batteria
	100% – batteria completamente carica
	> 60%
	> 20%
	meno del 20%

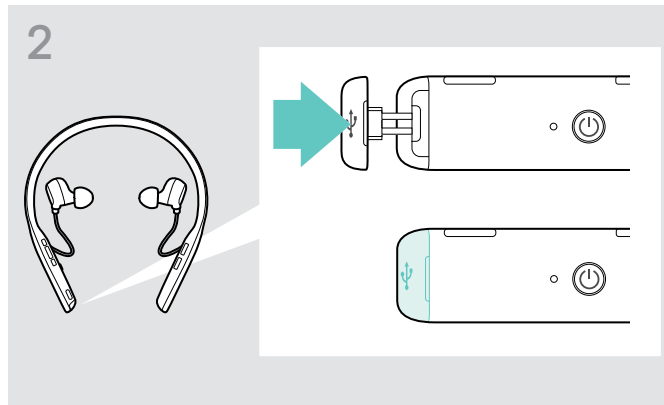


Quando la batteria è scarica, le cuffie si spegnono automaticamente.

Fine della ricarica

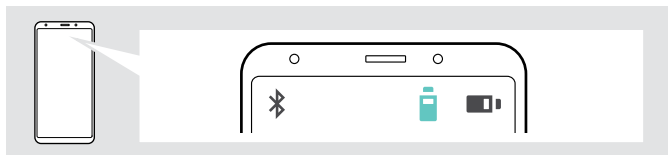


▷ Scollegare il cavo USB dalle cuffie.

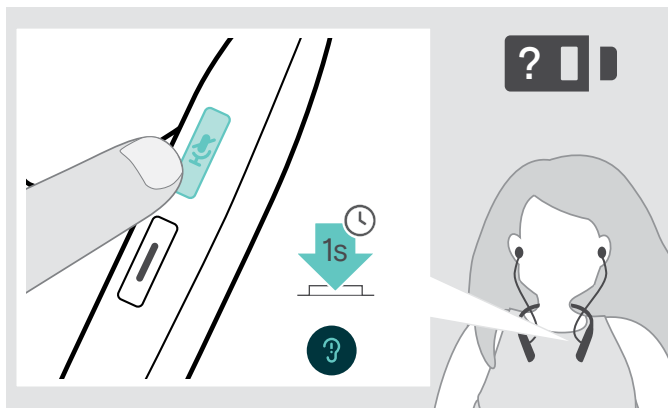


▷ Chiudi il coperchio.

Controllo della durata residua della batteria



Alcuni dispositivi mobili indicano lo stato di carica della batteria delle cuffie.



È possibile trovare le informazioni sulla durata residua della batteria in qualsiasi momento, tranne che nel corso di una chiamata:

- ▶ Premere il tasto di disattivazione audio. Il LED lampeggia brevemente e viene annunciato un comando vocale.

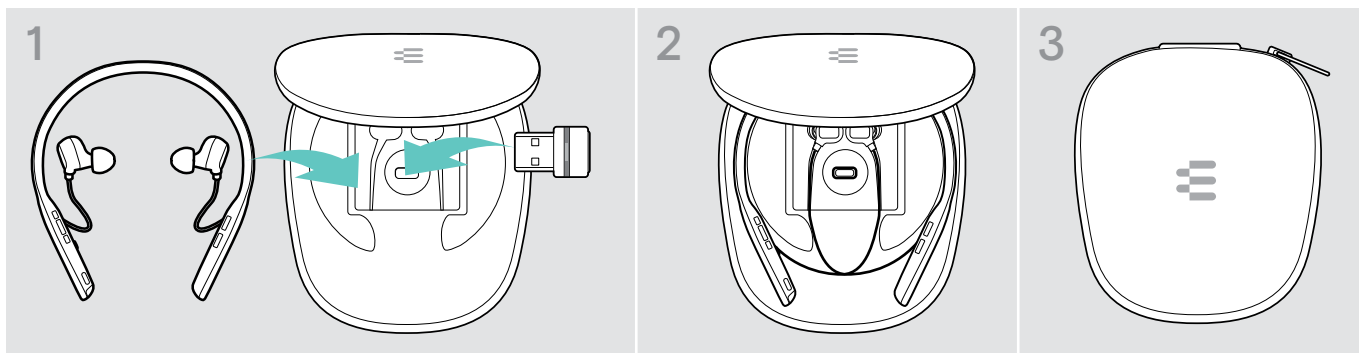


Quando il livello di ricarica scende sotto il 20%, il LED lampeggia di colore rosso e viene emesso più volte il messaggio vocale "Recharge headset" (ricarica la cuffia).

LED	Durata residua della batteria
	> 60%
	> 20%
	meno del 20% - messaggio vocale automatico

Conservazione e trasporto della cuffia e del dongle

Per evitare scalfiture e graffi alla cuffia:



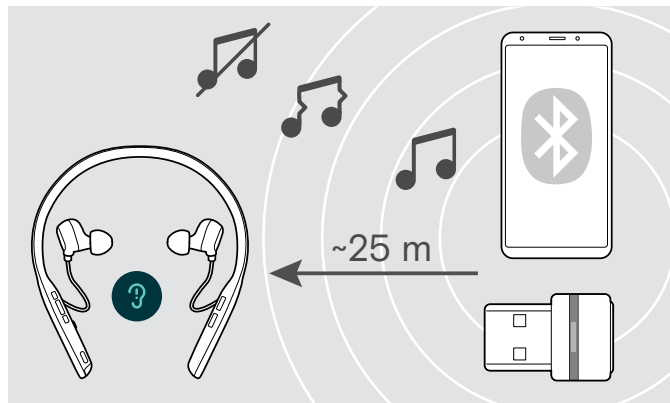
- ▶ Conservare l'auricolare e il dongle nella custodia quando non sono in uso o quando li portano in giro.
- ▶ Conservare le cuffie in un ambiente asciutto e pulito.

Se le cuffie non sono utilizzate per un tempo prolungato:

- ▶ Caricare la batteria ricaricabile integrata ogni 3 mesi per circa 1 ora.

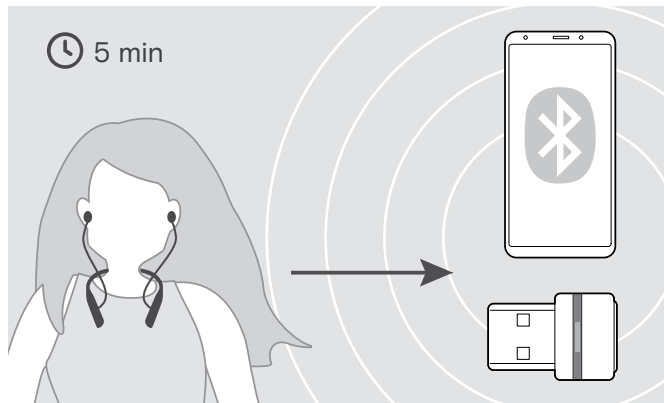
In caso di uscita dal raggio di portata del Bluetooth

Il raggio di portata tra la cuffia e il dispositivo Bluetooth dipende dal dispositivo stesso. Il campo di trasmissione dipende soprattutto da condizioni ambientali quali possono essere lo spessore delle parti, la composizione di una parete ecc. Con una linea di visuale libera, il campo di trasmissione della maggior parte dei dispositivi Bluetooth può arrivare a 25 metri.



Se si deteriora la qualità dell'audio durante una chiamata, ad esempio durante una chiamata, o se si interrompe completamente il collegamento:

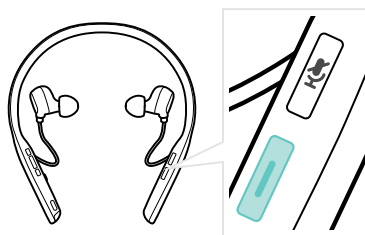
- ▷ Rientrare nel raggio di portata del dispositivo Bluetooth.



Il collegamento si ristabilisce se si rientra nel campo di trasmissione del Bluetooth **entro 5 minuti**.

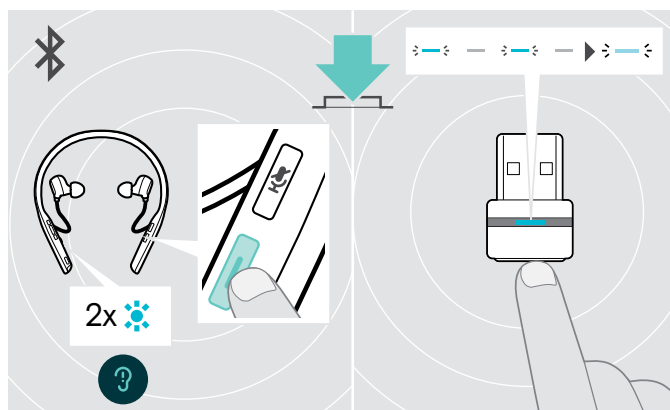
Dopo **più di 5 minuti** il collegamento si chiude del tutto e sarà necessario ristabilirlo manualmente:

- ▷ Premere il tasto di aggancio.



Riconnessione/disconnessione Bluetooth

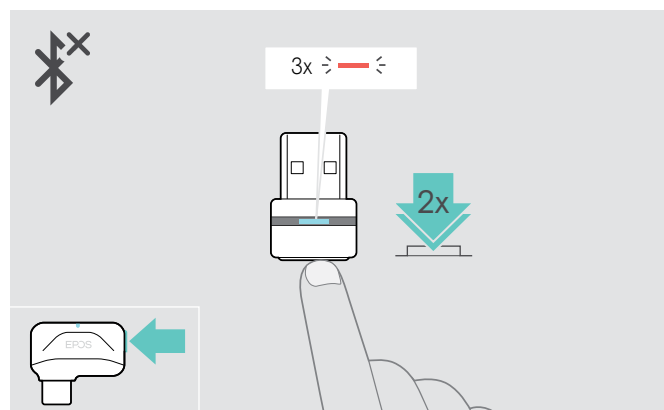
Ricollegamento del Bluetooth.



- ▷ Tocca il pulsante Gancio dell'auricolare o il pulsante del dongle.

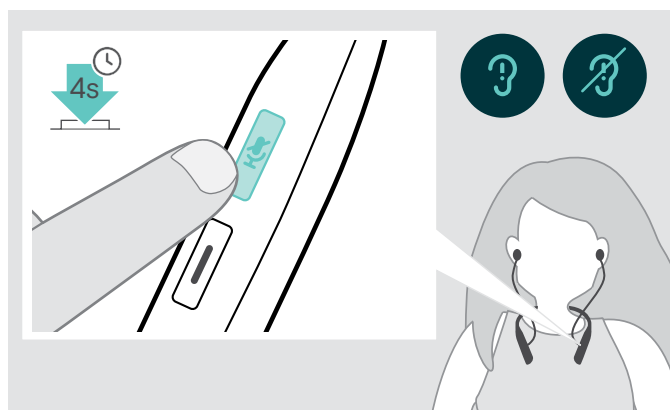
La cuffia lampeggia 2 volte in blu non appena trova un dispositivo a cui connettersi. Il dongle lampeggia in blu e si illumina di blu tenue.

Scollegamento del Bluetooth



- ▷ Toccare due volte il tasto del dongle. Il Bluetooth viene scollegato. Il LED lampeggia in rosso per 3 volte.

Abilitazione/Disabilitazione dei comandi vocali



In modalità inattiva (nessuna chiamata attiva o audio in riproduzione):

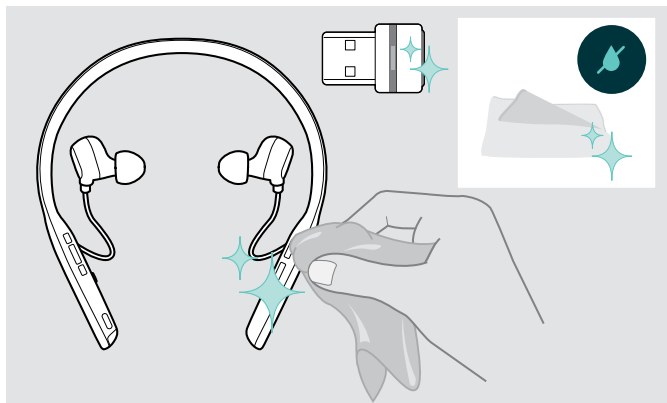
- ▶ Tenere premuto il tasto di disattivazione del microfono fino a quando il dispositivo viva voce non presenta un annuncio vocale che indica l'attivazione o la disattivazione degli annunci vocali.

i

Se i comandi vocali vengono disattivati, si avvertirà invece una segnalazione acustica.

Manutenzione dei prodotti e aggiornamento del firmware

Pulizia del prodotto



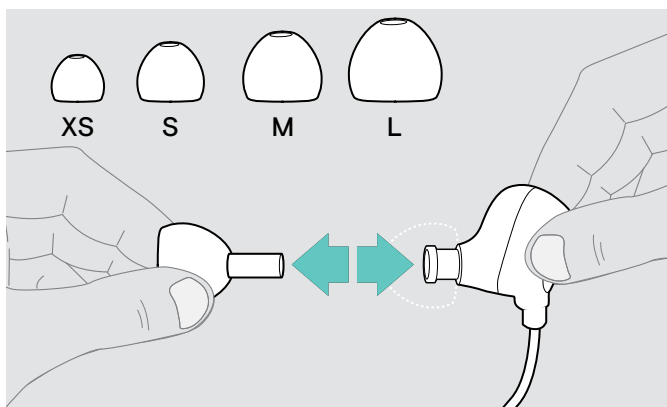
ATTENZIONE

I liquidi possono causare danni ai componenti elettronici del prodotto!

L'infiltrazione dei liquidi nell'involucro del dispositivo può causare un cortocircuito e danneggiare i componenti elettronici.

- ▷ Tenere i liquidi a debita distanza dal prodotto.
 - ▷ Non utilizzare solventi o detergenti.
-
- ▷ Utilizzare solo un panno asciutto per pulire il prodotto.

Sostituzione delle punte auricolari



Per motivi igienici, sostituire periodicamente i cuscinetti auricolari. È possibile ottenere cuscinetti auricolari di riserva presso il proprio partner EPOS.

- ▷ Segui gli step alla pagina 11.

Sostituzione/rimozione della batteria ricaricabile delle cuffie

La batteria ricaricabile deve essere sostituita o rimossa solo presso un centro di assistenza autorizzato EPOS.

- ▷ Contattare un centro di assistenza EPOS nel caso in cui sia necessario sostituire la batteria ricaricabile. Per trovare il centro di assistenza EPOS più vicino, consultare il sito www.eposaudio.com.

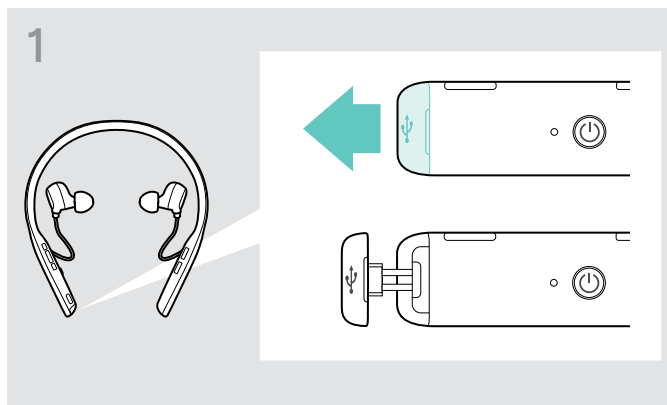
Al termine del periodo di garanzia, le batterie ricaricabili possono essere sostituite o rimosse presso qualsiasi centro di assistenza qualificato.

Aggiornamento del firmware del prodotto

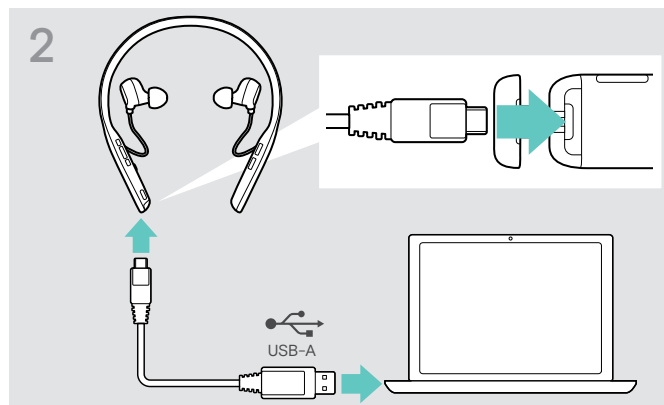
Per aggiornare il firmware installato:

- ▶ Installare il software gratis [EPOS Connect](#) (vedere pagina 10).

Aggiornamento del firmware delle cuffie



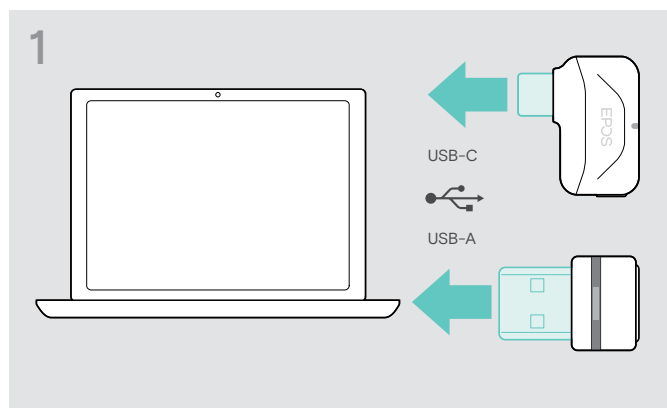
- ▶ Tirare con attenzione il coperchio della presa USB.



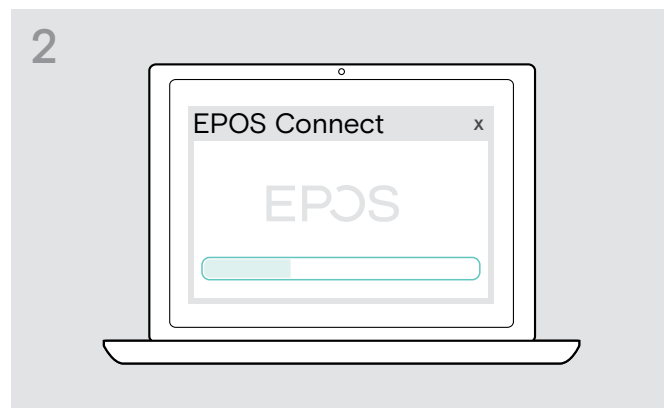
- ▶ Collegare il cavo USB alle cuffie e al computer. Il LED si illumina
- ▶ Lanciare [EPOS Connect](#). Se è disponibile un nuovo firmware, il software farà da guida attraverso il processo di aggiornamento.



Aggiornamento del firmware del dongle



- ▶ Inserire il dongle nella porta USB del computer. Il LED si illumina



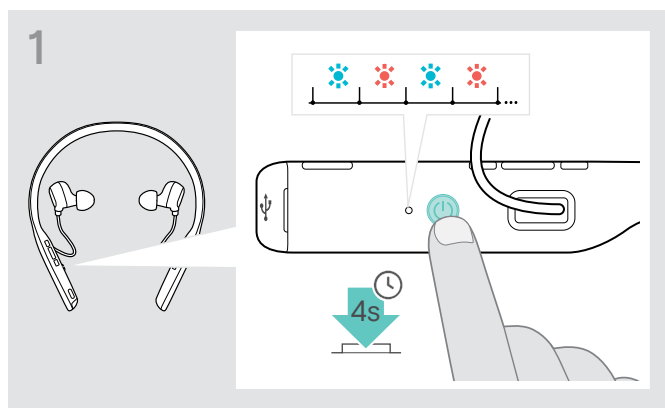
- ▶ Lanciare [EPOS Connect](#). Se è disponibile un nuovo firmware, il software farà da guida attraverso il processo di aggiornamento.

Se si verifica un problema...

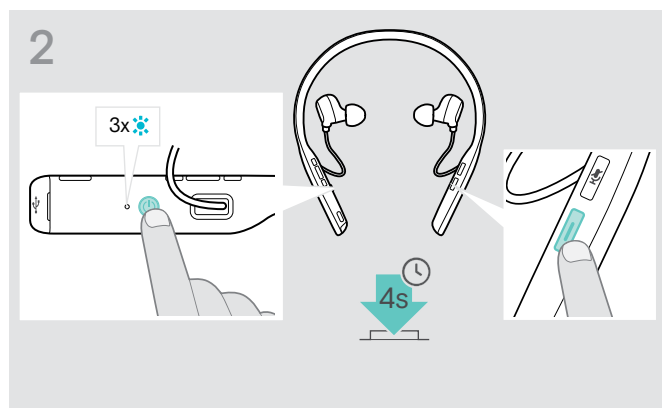
Problema	Causa probabile	Soluzione	Pagina
Le cuffie non si accendono	Carica della batteria insufficiente	▷ Ricarica della batteria delle cuffie.	20
Active Noise Cancellation (ANC) non si accende	Carica della batteria insufficiente	▷ Ricarica della batteria delle cuffie.	20
	Cuffie spente	▷ Accendere le cuffie. ▷ Premere due volte il pulsante di accensione.	12
Segnale audio non presente o basso	Le cuffie non sono associate a un dispositivo Bluetooth	▷ Associare le cuffie.	8
	Il volume è troppo basso	▷ Aumentare il volume dell'auricolare.	13
		▷ Aumentare il volume sul dispositivo collegato.	-
	Cuffie spente	▷ Accendere le cuffie.	12
Computer: Le cuffie non sono selezionate come dispositivo audio	▷ Modificare le impostazioni audio del computer.	10	
Le cuffie non si collegano tramite Bluetooth	Le cuffie non sono associate	▷ Associare le cuffie a un dispositivo Bluetooth (quando si associano i dispositivi mantenere una distanza massima di 20 cm)	8
		▷ Controllare che i dispositivi Bluetooth siano predisposti per i profili HF o HS.	-
	Il Bluetooth sul dispositivo mobile è spento	▷ Accendere il Bluetooth	-
	Il dongle non è inserito	▷ Inserire il dongle nella porta USB del computer.	8
Microsoft Teams non funziona: Il LED si illumina in blu e non in viola	Disturbo dongle o Microsoft Teams	▷ Estrarre il dongle dalla porta USB e inserirlo di nuovo.	-
		▷ Lanciare nuovamente Teams sul dispositivo dell'utente.	-
Vengono emessi segnali acustici al posto dei messaggi vocali	I messaggi vocali sono disattivati	▷ Abilitare i comandi vocali.	23
Le cuffie o il dongle non reagiscono alla pressione di alcun tasto	Problemi al software o all'hardware	▷ Spegner e riaccendere le cuffie.	12
		▷ Estrarre il dongle e inserirlo di nuovo.	8
		▷ Cancellare l'elenco dei dispositivi associati delle cuffie.	27
		▷ Cancellare l'elenco dei dispositivi associati del dongle.	27

In caso di problemi non elencati nella tabella o se il problema non è risolto dalle soluzioni proposte, rivolgersi al partner EPOS locale per ricevere assistenza. Per trovare il partner EPOS più vicino, consultare il sito www.eposaudio.com.

Cancellazione dell'elenco dei dispositivi associati delle cuffie (Reset)

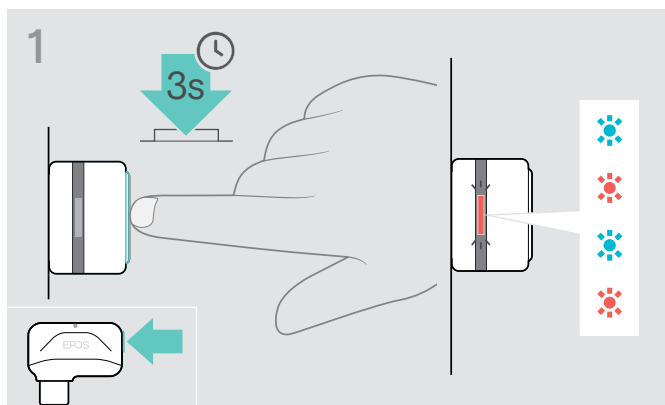


- ▶ Tenere premuto il tasto accensione fino a quando il LED non lampeggia in blu e rosso.

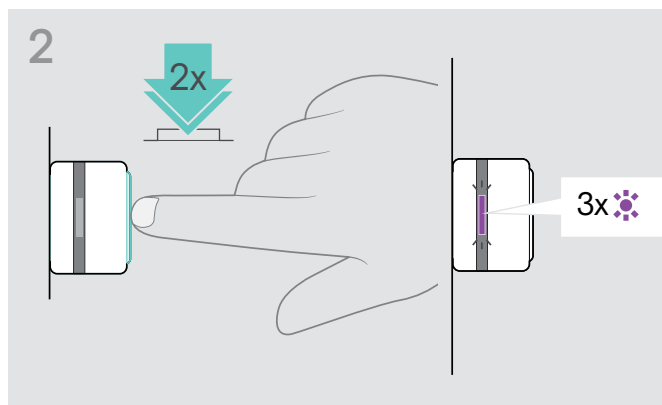


- ▶ Premere contemporaneamente il pulsante aggancio e il pulsante di accensione. Il LED lampeggia in blu 3 volte. L'elenco dei dispositivi associati è cancellato. Le cuffie cercano i dispositivi Bluetooth a cui associarsi - vedere pagina 8.

Cancellazione dell'elenco dei dispositivi associati del dongle (Reset)



- ▶ Inserire il dongle nella porta USB del computer.
- ▶ Tenere premuto il tasto fino a quando il LED non lampeggia in blu e rosso.



- ▶ Premere due volte il tasto del dongle. Il LED lampeggia in viola 3 volte. L'elenco dei dispositivi associati è cancellato. Il dongle cerca i dispositivi Bluetooth a cui associarsi - vedere pagina 8.

Specifiche

Cuffie - Generale

Come si indossano	Auricolare con archetto da collo, a uno o due lati
Colore	Nero con argento
Dimensioni (LxAxP)	171 x 159 x 17 mm / 6,73 x 6,25 x 0,67 in
Peso	50 g/8 oz
Principio del trasduttore	Dinamico, chiuso
Connettività	Connettività multipunto a 2 dispositivi Bluetooth accoppiati attivamente e 8 dispositivi nell'elenco di associazione, Bluetooth 5.0
Presca	Micro USB
Profili Bluetooth compatibili	"Hands-Free Profile" (HFP), "Headset Profile" (HSP), "Audio Video Remote Control Profile" (AVRCP) o "Advanced Audio Distribution Profile" (A2DP)
codecs compatibili	AptX™, SBC
Batteria ricaricabile (integrata)	Ai polimeri di litio/CC 3,7 V/730 mAh
Tempo di ricarica	2 ore
Durata in stand-by	216 ore
Durata della batteria	Tempo di ascolto: fino a 15 ore (ANC spento)/14 ore (ANC acceso) Tempo di conversazione: fino a 14 ore (ANC spento)
Raggio di copertura	Fino a 20 m (in base al dispositivo)

Cuffie - Audio

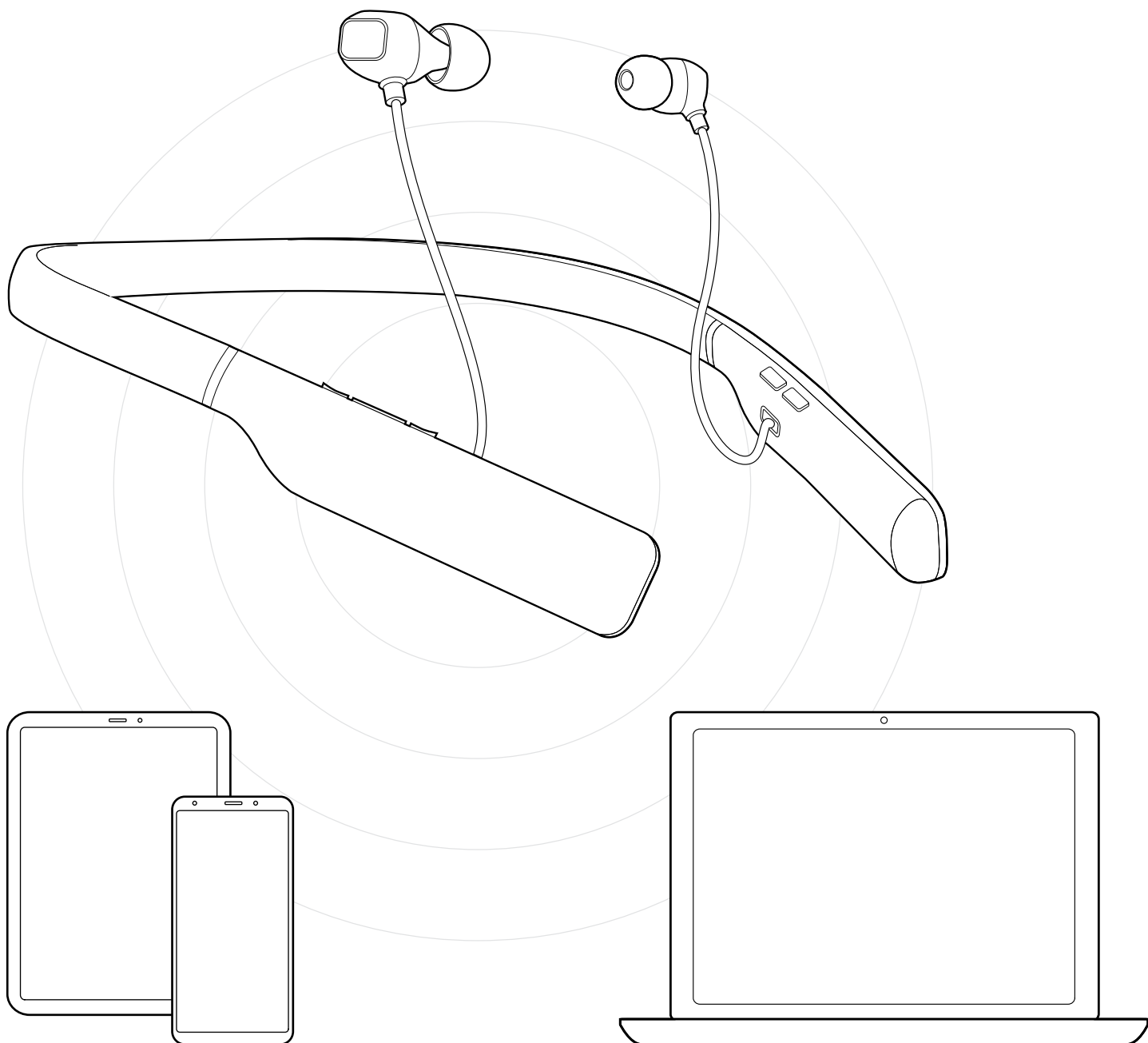
Risposta in frequenza dell'altoparlante	20 - 20.000 Hz
Livello di pressione acustica (SPL)	Limitato da EPOS ActiveGard®:
Distorsione armonica (THD)	< 0,5%
Cancellazione del rumore	Tecnologia ANC ibrida con 4 microfoni
Tipo di microfono	2 microfoni MEMS digitali
Risposta in frequenza del microfono	100 - 8.000 Hz

Dongle USB BTD 800

Dimensioni (LxAxP)	22x16x6 mm/0,87x0,63x0,24 in
Peso	2 g/0,07 oz/0,004 lb
Presca	Connettore USB-A
Connettività	Bluetooth 4.2
Potenza in uscita	max. 8 dBm (EIRP)

Dongle USB-C BTD 800

Dimensioni (LxAxP)	27,5x23,5x7,5 mm/1,05x0,93x0,30 in
Peso	2,8 g
Presca	Presca USB-C
Connettività	Bluetooth 4.2
Potenza in uscita	max. 11 dBm (EIRP)



DSEA A/S

Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark
www.eposaudio.com